

سؤالات امتحان نیم سال دوم درس: قرآن		ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
پایه نهم - دوره اول متوسطه		تاریخ امتحان ۱۳۹۸/۳/۱	
سال تحصیلی ۹۸-۹۷		هماهنگ استانی - استان آذربایجان شرقی	
ردیف	سؤالات	نمره	
۱	معنای کلمات داده شده را بنویسید. مَعاش: _____ أَوْحینا: _____ حَدید: _____ أَذْکَرُ: _____	۱	
۲	معنای لغات قرآنی را از میان کلمات داده شده انتخاب و در جای مناسب بنویسید. (۲ کلمه اضافی است). یَأْتی: _____ مَمات: _____ مَدَّکِر: _____ رُفِعَت: _____ (مرگ، آمد، پندگیرنده، می آید، مرده، برافراشته شد)	۱	
۳	صحيح يا غلط بودن معنای کلمات زیر را با علامت (*) مشخص کنید. الف) عدن: جاودان ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ب) اِبْتَغُوا: می جویند ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>	۰/۵	
۴	ترجمه صحیح ترکیب‌های قرآنی را با علامت (*) مشخص کنید. الف) کَانُوا يَعْمَلُونَ: _____ ب) آلا تَطْعَمُوا: _____ انجام دادند <input type="checkbox"/> انجام می دهند <input type="checkbox"/> انجام می دادند <input type="checkbox"/> انجام می دادید <input type="checkbox"/> این که طغیان نکنید <input type="checkbox"/> این که طغیان کنید <input type="checkbox"/> از حد نگذرید <input type="checkbox"/> این که از حد بگذرید <input type="checkbox"/>	۰/۵	
۵	ترجمه فارسی کلمات مشخص شده ترکیبات زیر را بنویسید. الف) أَنْزَلَ السَّكِينَةَ: ب) وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا:	۰/۵	
۶	معنای ترکیبات و عبارات قرآنی را کامل کنید. الف) وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ و مانند کسانی که خدا را. ب) سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا خداوند بعد از آسانی را. ج) أَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ و با حساب و اندازه در نظم هستند. د) وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ و هر کس بر خدا پس او برایش	۲	
۷	ترجمه آیات را انتخاب کنید. الف) مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ از جایی که گمان نمی کنی <input type="checkbox"/> از جایی که گمان نمی کند. <input type="checkbox"/> ب) فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ پس وقتی که نماز تمام شد <input type="checkbox"/> پس وقتی که برای نماز ندا داده شد. <input type="checkbox"/>	۰/۵	
۸	با توجه به معنی آیات، کلمات داده شده را در جای خالی مناسب قرار دهید. (۲ کلمه اضافی است). (نَزَلَ، نُصِبَتْ، يَبْلُغُ، سَطِطَتْ، تَشْرَبُونَ، نَعْلُ) الف) أقرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي ب) ءَامَنُوا بِمَا عَلَى مُحَمَّدٍ. ج) وَالِىِ الْأَرْضِ كَيْفَ د) لَ كُمْ أَكْثَمُ أَحْسَنُ عَمَلًا آیا پس دقت کردید به آبی که می نوشید؟ ایمان آوردند به آن چه بر محمد (ص) نازل شد. و به سوی زمین که چگونه گسترده شد. تا بیازماید شما را که کدام یک عمل بهتری دارد.	۱	
۹	آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید. الف) فَوْزاً عَظِيماً ب) تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ج) وَ جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاساً د) وَ يُؤَخِّرُكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ← ← ← ← و مهلت می دهند به شما ۳		



سؤالات امتحان نیم سال دوم درس: قرآن		ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
پایه نهم - دوره اول متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۳/۱	
سال تحصیلی ۹۷-۹۸		هماهنگ استانی - استان آذربایجان غربی	
ردیف	سؤالات	نمره	
۱	صحيح و غلط بودن معنای کلمات زیر را با حرف ص یا غ مشخص کنید. الف) أَجَلَ: مشخص (ب) بَصَائِرُ: بصیرتها (ج) عِنْدَ: زیر (د) أَتَّبَعُوا: پیروی کردند.	۱	
۲	گزینۀ صحیح را علامت بزنید. ۱- تَشْرَبُونَ: الف) تشکر می کنید <input type="checkbox"/> (ب) می آشامید <input type="checkbox"/> (ج) می آشامند <input type="checkbox"/> (د) تشکر می کنند <input type="checkbox"/>	۱	
	۲- تَبَّأَسَ: الف) ناامیدی <input type="checkbox"/> (ب) آسانی <input type="checkbox"/> (ج) سختی <input type="checkbox"/> (د) فراوانی <input type="checkbox"/>		
	۳- عُدَّ: الف) فردا <input type="checkbox"/> (ب) دیروز <input type="checkbox"/> (ج) امروز <input type="checkbox"/> (د) پریروز <input type="checkbox"/>		
	۴- سَعِيرٌ: الف) برزخ <input type="checkbox"/> (ب) جهنم <input type="checkbox"/> (ج) بهشت <input type="checkbox"/> (د) دوزخ <input type="checkbox"/>		
۳	ترجمه کلماتی که زیرشان خط کشیده شده بنویسید. ۱- وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا (.....) ۲- أَنْ أَنْذِرِ قَوْمَكَ (.....) ۳- سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا (.....) ۴- قَوْلًا ثَقِيلًا (.....)	۱	
۴	شماره هر یک از ترکیب‌های قرآنی زیر را در مقابل ترجمه صحیح آن بنویسید. (یک ترجمه اضافی است). ۱- وَ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ الف) <input type="checkbox"/> و قطعاً آسان کردیم قرآن را ۲- وَ لَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ ب) <input type="checkbox"/> شما استغفار خواهید کرد. ۳- نَحْنُ مَحْرُومُونَ ج) <input type="checkbox"/> و قرار داد ترازو را ۴- وَ وَضَعَ الْمِيزَانَ د) <input type="checkbox"/> ما محروم هستیم و) <input type="checkbox"/> آن‌ها آموزش می خواهند.	۱	
۵	معنی ترکیب‌های زیر را بنویسید. الف) لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ (۱ نمره) تا ب) رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ (۱ نمره) و مرا	۲	
۶	معنی آیه‌های قرآنی زیر را کامل کنید. ۱- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ (۱ نمره) قطعاً هستند. ۲- تَنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ (۱ نمره) را از ۳- هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ (۵/۰ نمره) آیا شما را به ی که. ۴- وَجَعَلْنَا أَلِيلَ لِبَاسًا (۵/۰ نمره) قرار دادیم را ۵- أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا (۱ نمره) را	۴	



سؤالات امتحان نیم سال دوم درس: قرآن		ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
پایه نهم - دوره اول متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۳/۱	
سال تحصیلی ۹۸-۹۷		هماهنگ استانی - استان البرز	
ردیف	سؤالات	نمره	
۱	معنی کلمات مقابل را بنویسید: الف) مَهْد: ب) حَدِيد: ج) قَوْز:	۰/۷۵	
۲	معنای لغات قرآنی را از میان کلمات داده شده انتخاب و در جای خالی مناسب بنویسید. (یک کلمه اضافی است). (نابودی - دوزخ - گناهان - زندگی - جاودان) الف) ذُنُوب: ب) مَعاش: ج) سَعِير: د) تَبَار:	۱	
۳	معنای صحیح لغات قرآنی را با علامت مشخص کنید. الف) بَيْع به معنای: (۱) خرید و فروش <input type="checkbox"/> (۲) رفت آمد <input type="checkbox"/> (۳) بیعت <input type="checkbox"/> (۴) زندگی <input type="checkbox"/> ب) سُبَات به معنای: (۱) گونه‌ها <input type="checkbox"/> (۲) استراحت <input type="checkbox"/> (۳) آرامش و استراحت <input type="checkbox"/> (۴) آسایش و آرامش <input type="checkbox"/>	۰/۵	
۴	ترجمه صحیح ترکیب قرآنی را مشخص کنید. أَلَا تَطْعَمُوا: (۱) از حد بگذرید <input type="checkbox"/> (۲) این که طغیان کنید. <input type="checkbox"/> (۳) این که طغیان نکنید. <input type="checkbox"/> (۴) این که از حد بگذرید. <input type="checkbox"/>	۰/۲۵	
۵	معنای ترکیبات و عبارات قرآنی را کامل کنید. الف) إِنَّ اللَّهَ بِالْغُأْمْرِهِ: کار و خواست خود را به انجام می‌رساند. ب) فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ: پس آیا هیچ ج) أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ: آن‌ها همان	۰/۷۵	
۶	ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید. الف) وَ لِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ. ب) اتَّبِعُوا الْحَقَّ	۰/۵	
۷	ترجمه درست را انتخاب کنید. «كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ» (۱) پوشاند از آن‌ها بدی‌هایشان را <input type="checkbox"/> (۲) می‌پوشاند از آن‌ها بدی را <input type="checkbox"/>	۰/۲۵	
۸	با توجه به معنی آیات، کلمات داده شده را در جای خالی مناسب قرار دهید. (نَسُوا - قَدِير - أَفَلَا يَنْظُرُونَ - مِهَاد) ۱) وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ الله ۲) أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ ۳) إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ. ۴) وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ و مانند کسانی نباشید که خدا را فراموش کردند. ایا زمین را محل آرامش و استراحت قرار نداده‌ایم؟ ایا به شتر دقت نمی‌کنند که چگونه خلق شد. و او بر هر چیزی تواناست.	۱	
۹	ترکیب‌ها و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید. الف) سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ: ب) فِي جَنَاتٍ وَعَيْونٍ: ج) عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ: د) سَبْحًا طَوِيلًا:	۲	
۱۰	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید. ۱) وَ رَتَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا. ۲) لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا. ۳) لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا. ۴) إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ.	۳	

سؤالات امتحان نیم سال دوم درس: قرآن		ساعت شروع: ۱۱ قبل از ظهر	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه								
پایه نهم - دوره اول متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۳/۲۲									
سال تحصیلی ۹۸-۹۷		هماهنگ استانی - استان اردبیل									
ردیف	سؤالات	نمره									
۱	جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید. (دو کلمه اضافه است). (بجویید / جاودان / لشکریان / آسایش و آرامش / نیفزای / آهن)	۱									
	<table border="1"> <tr> <td>جُنُود</td> <td>حَدِيد</td> <td>إِبْتِغَا</td> <td>سَبَات</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </table>	جُنُود	حَدِيد	إِبْتِغَا	سَبَات		
جُنُود	حَدِيد	إِبْتِغَا	سَبَات								
.....								
۲	ترجمه صحیح کلمه‌ها و ترکیب‌های قرآنی را بهم وصل کنید.	۱									
	<table border="1"> <tr> <td>مَحْيَا</td> <td>❖ از چه از یکدیگر می پرسند؟</td> </tr> <tr> <td>أَجَلٌ مُّسَمًّى</td> <td>❖ خانه‌ها</td> </tr> <tr> <td>مَسَاكِين</td> <td>❖ زندگی</td> </tr> <tr> <td>عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ</td> <td>❖ مدت معین</td> </tr> </table>	مَحْيَا	❖ از چه از یکدیگر می پرسند؟	أَجَلٌ مُّسَمًّى	❖ خانه‌ها	مَسَاكِين	❖ زندگی	عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ	❖ مدت معین		
مَحْيَا	❖ از چه از یکدیگر می پرسند؟										
أَجَلٌ مُّسَمًّى	❖ خانه‌ها										
مَسَاكِين	❖ زندگی										
عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ	❖ مدت معین										
۳	ترجمه صحیح هر عبارت را علامت بزنید.	۰/۵									
	الف) وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ. (۱) پس باشید مانند کسانی که <input type="checkbox"/> (۲) و نباشید مانند کسانی که. <input type="checkbox"/> ب) كَيْفَ خُلِقْتَ؟ (۱) چگونه خلق شد؟ <input type="checkbox"/> (۲) چگونه آفریدگاری است او؟ <input type="checkbox"/>										
۴	کدام یک از ترکیب‌های زیر به طور صحیح ترجمه شده است؟	۰/۵									
	الف) «فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ»: شما می دانید. <input type="checkbox"/> ب) «خَيْرَ لَكُمْ»: بهتر است برای آن‌ها <input type="checkbox"/> ج) «و رَثِلَ الْقُرَان»: و قرآن را آرام و با دقت بخوان. <input type="checkbox"/> د) «قَدْ جَعَلَ اللَّهُ»: قطعاً خدا می گذرد. <input type="checkbox"/>										
۵	ترجمه عبارت‌های ناقص مقابل را کامل کنید.	۱									
	الف) كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ. خدا برای حال و وضعشان را بیان می کند. ب) قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ. گفت ای قوم من قطعاً من برای شما هستم.										
۶	شماره هر ترکیب را مقابل ترجمه صحیح آن بنویسید. (یک ترجمه اضافه است).	۱									
	۱- وَ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ. ۲- فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ ۳- تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۴- إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا. پس میان برادرانتان صلاح کنید. <input type="checkbox"/> و هر کس تقوای الهی را پیشه کند. <input type="checkbox"/> قطعاً برایت در روز کار و تلاش بسیار است. <input type="checkbox"/> می میراند و زنده می کند. <input type="checkbox"/> روان است از زیر آن رودها. <input type="checkbox"/>										
۷	ترکیب‌های زیر را ترجمه کنید.	۱/۵									
	الف) السَّمِيعُ الْعَلِيمُ: ب) هُمُ الْفَآئِزُونَ: ج) وَ جَعَلْنَا اللَّيْلَ:										
۸	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید.	۳/۵									
	الف) كَلَّا سَيَعْلَمُونَ: (نمره) ترجمه ب) وَ بِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ: (نمره) ترجمه: و در ج) إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ: (نمره) ترجمه: قطعاً کسانی که خداوند ما است. د) وَ الَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ: (نمره) ترجمه: و) لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ: (نمره) ترجمه:										



سؤالات امتحان نیم سال دوم درس: قرآن		ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۳۵ دقیقه
پایه نهم - دوره اول متوسطه		تاریخ امتحان ۱۳۹۸/۳/۱	
سال تحصیلی نوبت صبح ۹۷-۹۸		هماهنگ استانی - اصفهان	
ردیف	سؤالات	نمره	
۱	درستی یا نادرستی ترجمه واژه‌های قرآنی زیر را با علامت (✓) مشخص کنید. * عَسَى: چه بد است. درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/> * أَنْذِرْ: هشدار ده. درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/>	۰/۵	
۲	ترجمه صحیح واژه‌های «عَمَّ - يُؤَخِّرُ - طَوِيلٌ»: به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ الف) از چه - مهلت داده به - طولانی <input type="checkbox"/> ب) از کجا - به تأخیر می‌اندازد - بسیار <input type="checkbox"/> ج) از چه - به تأخیر می‌اندازد - بسیار <input type="checkbox"/> د) باز هم - مهلت می‌دهد به - بلند <input type="checkbox"/>	۰/۲۵	
۳	ترجمه کدام کلمه نادرست است؟ الف) عَدَدٌ: فردا <input type="checkbox"/> ب) أَوْ: اگر <input type="checkbox"/> ج) اِبْتِغُوا: بجوید <input type="checkbox"/> د) قَدْرٌ: اندازه <input type="checkbox"/>	۰/۲۵	
۴	معادل فارسی واژه‌های قرآنی زیر را از بین کلمات داده شده، انتخاب و مقابل آن‌ها بنویسید. ☆ مَسْمِيٌّ: «مُدَّتْ - مُعَيَّنَ - سرآمد» ☆ بَيْعٌ: «فروشنده - کالا - خرید و فروش» ☆ سَبِيحٌ: «کار و تلاش - زندگی - آرامش»	۰/۷۵	
۵	کلمه‌های مشخص شده را فقط ترجمه کنید. * فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ: (.....) * فِى جَنَاتٍ عَدْنٍ (.....) * قَوْلًا ثَقِيلًا (.....)	۰/۷۵	
۶	ترجمه درست عبارت‌های زیر را با علامت (✓) مشخص کنید. ☆ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةٌ: الف) مؤمنان فقط با هم برادرند. <input type="checkbox"/> ب) قطعاً برادران با ایمان هستند. <input type="checkbox"/> ☆ خَلَقَ الْمَوْتَ وَ الْحَيَاةَ: الف) خلق کرد مرگ و زندگی را. <input type="checkbox"/> ب) آفریده مرده و زنده را <input type="checkbox"/> ☆ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا: الف) نوشتیم آن چه می‌گویند. <input type="checkbox"/> ب) خواهیم نوشت آن چه گفتند. <input type="checkbox"/>	۰/۷۵	
۷	شماره هر عبارت را در مربع مقابل ترجمه درست آن بنویسید. (دو ترجمه اضافه است). ۱- رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِوَالِدِي: <input type="checkbox"/> قرار دهد برای او راه نجاتی را. ۲- يَجْعَلُ لَكَ مَخْرَجًا: <input type="checkbox"/> پیروی کنید از حق. ۳- اِتَّبِعُوا الْحَقَّ: <input type="checkbox"/> پروردگارا بیمارز مرا و پدرم را. <input type="checkbox"/> پیروی کردند حق را. <input type="checkbox"/> پروردگارا بیمارز مرا و پدر و مادرم را.	۰/۷۵	

